

STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY

NO. 09548

# BALOYKHTENE VEGN

---

Bezalel Friedman



THE MAX PALEVSKY  
YIDDISH LITERATURE COLLECTION



NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER  
AMHERST, MASSACHUSETTS

NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER  
AMHERST, MASSACHUSETTS  
413 256-4900 | YIDDISH@BIKHER.ORG  
WWW.YIDDISHBOOKCENTER.ORG



MAJOR FUNDING FOR THE  
STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY  
WAS PROVIDED BY:

*Lloyd E. Cotsen Trust*  
*Arie & Ida Crown Memorial*  
*The Seymour Grubman Family*  
*David and Barbara B. Hirschhorn Foundation*  
*Max Palevsky*  
*Robert Price*  
*Righteous Persons Foundation*  
*Leif D. Rosenblatt*  
*Sarah and Ben Torchinsky*  
*Harry and Jeanette Weinberg Foundation*  
AND MEMBERS AND FRIENDS OF THE  
*National Yiddish Book Center*



The *goldene pave*, or golden peacock, is a traditional symbol of Yiddish creativity. The inspiration for our colophon comes from a design by the noted artist Yechiel Hadani of Jerusalem, Israel.

The National Yiddish Book Center respects the copyright and intellectual property rights in our books. To the best of our knowledge, this title is either in the public domain or it is an orphan work for which no current copyright holder can be identified.

If you hold an active copyright to this work – or if you know who does – please contact us by phone at 413-256-4900 x153, or by email at [digitallibrary@bikher.org](mailto:digitallibrary@bikher.org)

בצלאל פרידמאן

# באלויכמענע וועגן

צייכענונגען פון ב. אראנסאן.

פארלאג :

פראלעטארישע שרייבער-ארגאניזאציע „יוניאן סקווער“

1929

Copyright by  
Bezalel Friedman  
New York, N. Y. 1929

## אינהאלט:

5—10	ניו יארק
11—12	עלף יאר ראטנפארבאנד
13—14	סאנדינא
15—16	מארט
	סאקא וואנזעטי:
17—19	(צום טויט)
20—21	(ערשטער יארטאג)
22—26	האדסאן
27	קאלאראדא
28—29	קראסין און ראליון
30—31	לענין-מאנומענט
32—33	איר און מיר
34—35	75 פארטאגראפן
36—37	יאר הייבט אן
38	אלעקס קעמפבל און פיט ראילי
39—42	זיבן שאַ
43—44	ביראָ בירזשאַן
45—48	אפן פעלד, צי פאבריק
49	רויטע ארמיי
50—51	230 . . .
52	צו דער וואנט
53	„פרייהייט“
54—58	רויטער שטימצעטל
59	מיר האָבן ווייניק יאָמטעוודיקע טעג
60—61	קעמפ „יוניטי“
62—63	אמאָל? ניין
64—65	ס'איז דאָס בלוט שוין לאַנג פאררונען
66—67	בריסק
68—69	בריסק
70—71	איך בין אַ לערער
72—73	צום לערער
74	שניי פארטאג
75—76	אַ שאָד
77	רויך פון מיינע פאפיראַסן
78—79	הארבסט אין קוני איילאנד
80—81	פראַספּעריטי?
83—96	מאָן און ווייב



## ניו יארק

פון הימל קישעפן צו טרוימער ווייטע שמערן  
און אונט-פלאטער פונם האריזאנט, —  
און איך באהאפטן בין מיט גאסן און מיט סקווערן,  
און ס'איז מיר יעדער ציגל פון ביליאנען ציגל נאנט.

פון ערגעץ נישט פון אויסגעטראכטע ווייטן  
קישעפט טרוימער פון אילווייעס דער שוים, —  
און איך וועל מאג אין שמאט צווישן ארבעטער ניט בייטן  
אף כאלעס וועגן שאטן פון א בוים. — — —

כ'וועל ניט זינגען ליד פון מידע שאטנס  
אף אייגענע און פרעמדע גרויע ווענט, —  
נאר ליד פון ניו יארק, ליד פון ציגל און פון דראטן  
אין אויסגעהארעוועטע און פארשווארצטע הענט.

איך האב אפגעשניטן מעג פון אויסגעטראכטן טויכן  
און באהאפטן זיי מיט זיד און קאך פון שמאט, —  
וועל איך זינגען פונם צעמענט אונטער פיס און ניט פון הויכן,  
ניט פון שמערנבער אף הימל, נאר פון שווינדל-ראד.

ס'בענקען ניט פארשווארצטע ברידער היינט נאך כאלעס  
פון לעוואנע, זון און אויסגעטראכטער הויך, —

וועט טאג פון שטאט מיט טאג פון ערגעץ-נישט — נישט  
מאכן שאלעם.  
ניט טיילן זיך אפילע מיט אילוועס פון רוך — — —

פון ברעגן קוני איילאנד ביז וואן קארטלאנדט  
ווער האט וועגן דא באגאסן מיט צעמענט?  
ס'האבן מיילן דא צעלייגט און אפגעמאסטן  
גאנצע דוירעס אפגעקויפטע הענט.

---

איז ווי קאן מען מעסטן שטאט אף מיילן  
און באזינגען זי פון פויגל-פלי צי עראפלאן, —  
אז שטאט איז ריז פון מילי-מילי-טיילן  
פון שווערער האַרעוואניע אף יעדן טריט און שפאן — — —

זע איך אינם שוואונג פון מיילן בריקן  
און אין שווינדל פון די פופציק שטאט  
קלענסטן שרויף און יעדן רויטן ציגל  
קלענסטן שטאנג און איינגעשרויפטן טשוואַק. — — —

איז דאס ליד פון שטאט מיט זעקס מיליאנען —  
שוואַרצע אַרבעט, וואָס האָט וויסמע מיילן אויפגעריכט,  
קוואַך אָנגעגאָסן אין פיל-שטאַקיקע בעמאַנען, —  
איז דאָס ליד — דער אייביק בויענדיקער שיכט — — —

---

פאַרטאַג. אין פריער שאַ פון זיבן  
ווערט אימפעט פון דער שטאט צענויפגעקליבן  
און צעשיקט דורך בריקן, שיפן און מונעלן  
צו פאַבריקן, גריבער, שטאַלענע געשמעלן.



ווי מיט קישעף עפנט שטאַט איצט אויף די מירן,  
און עס שטייען גרייט די באַנען קויאך צו צעפירן, —  
ס'וואַרט די שטאַט מיט אָפגעקילטן אייזן פון מאַשינען  
אף אַכטער שאַ פון יעדן וואַכיקן באַגינען. — — —

איז גוט, ווען פלעשער מילך באַגריסן אף די שוועלן,  
וועלן קינדער קענען זיך אף שטייפּע פיסלאך שטעלן, —  
וועט פון טאָג געזונט, פארלאָרן ביי מאַשינען,  
ווען פון טאָג געזונט כאַטש קינד אין היים געווינען — — —

ווען ס'גריסן אַכער ליידיקע די שטיגן,  
און מאַמע דארף דאָס קינד מיט פראַסטן טרינק-וואַסער  
פאַרוויגן, — — —

וועט פונם טאָג געזונט, פארלאָרן באַ מאַשינען,  
וועט פונם טאָג געזונט בלויז באַלעבאָם געווינען — — —

---

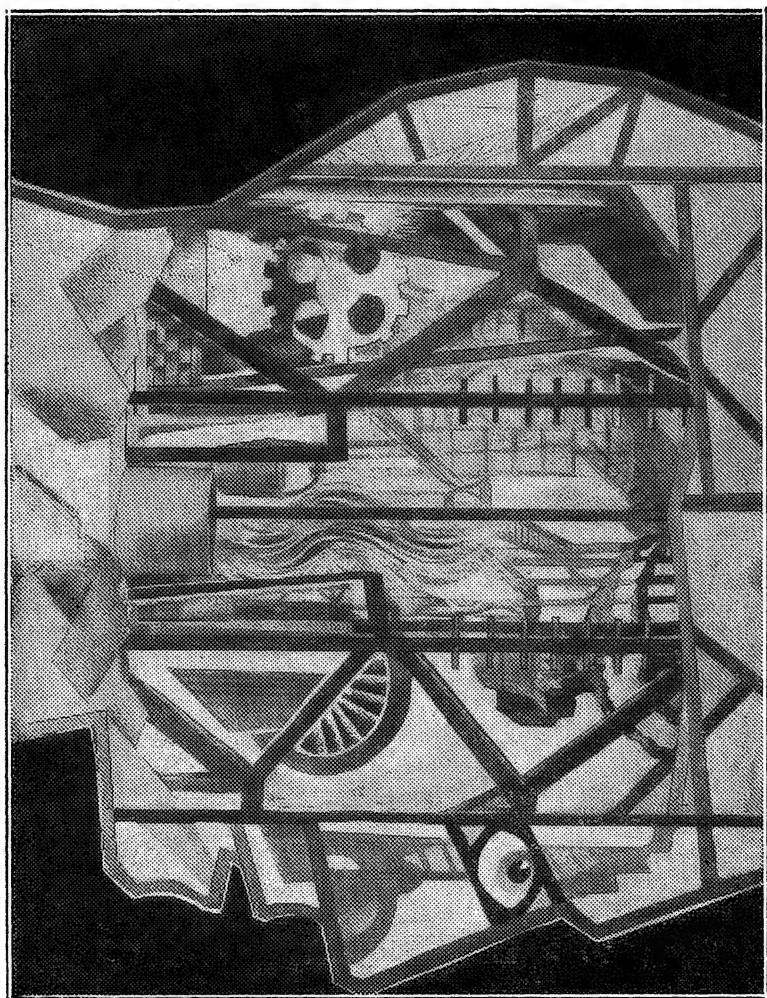
פאַרנאָכט. צווישן פינפטער שאַ און זיבן —  
וויפיל קויאך איז אין ריזן-שטאַט געבליבן? —  
ס'דאַכט זיך:

גוף פון שטאַט וועט באַלד צעפאלן זיך אַ מידער  
און קיינעם וועט ניט בלייבען קויאך  
אף אַחיימברענגען אף רו  
דעם מידן קאָפּ און גלידער — — —

באַלד וועט פון די רעדער און טראַנסמיסיעס  
אַפמאַן זיך דער וואונדער, —  
און אומגיין צווישן ווענט פאַרשוויגענע  
וועט אַ פאַרשוין אַ רונדער  
און מעסטן, וועגן אף דער שאַל פון אייגן לעבן  
וויפיל ס'האַט געקויפטער טאָג געגעבן — — —

ווערט קיל און קילער אייז פון געשטעלן.  
און ווארעם ווארעמער דאס אפוארטן אף שוועלן — —

און שפעטער, אף צענויפקומען פון בויער,  
וועט אויך געוואויגן ווערן טאג פארמאשקנטער און גרויער,  
מיט וואג אף שאל פון מיליאנען-לעבן  
וועט טאג סאך-האקל אויפגעריכטן געבן — — —





## עלף יאר ראטנפארבאנד.

אנגעצונדן איז די שוועל מיט פרייד  
און ס'יערן עלף יאר אין מארך פון יעדן ביין —  
עלף רויטע יאר.  
און ס'זיינען הענט א רויטער עלף...  
און פיס צעוויגט אנטקעגן צוועלף —

כ'בין מוידע זיך :  
כ'האב צימערק די ערשמע יאר געציילט,  
געשראקן זיך פאר יעדער וואונד,  
וואס האט זיך נאך געהיילט..  
כ'האב קאפ און הארץ א יעדן אינדערפרי  
אריבער מיילן מויזנטער געאנקערט...  
געאטעמט מיט די טריט  
פון רויט-אקטאבערישן שניט...

און היינט —  
היינט וועלן מעג שוין מער ניט צווייפלען, זיך פארטראכטן,  
היינט ליגן מעג, ווי קובן זון, צווישן גאסן.  
און אויפגעגאנגען זיינען עלף רויטע יאר אין בלוטן  
און געלייטערט :  
ליב-צו-האבן און צו האסן...

ס'לוערן אף דיינע ראנדן  
רומענישער באַיאַר און פאן אין שפּאַרן,  
נאָר ראַנדן ליגן היינט דערהויבן,  
רייף און רייפער אלץ מיט רויטן וואָרן  
און מיט געלייטערטן אין בלוטן רויטן גלויבן...

זיינען היינט פרימאַרגנס אָנגעלייגטע, אָפּגעוואַרטע,  
ווי כאַוויירס צ'ריק פון טורמעס, לאַנג פאַרשפּאַרטע...  
שטיי איך אויף אַיעדן אינדערפרי מיט קאַפּ מיט ליכטיקן  
און הער די אָנהייב-טריט אף וועג אף ריכטיקן,  
און אַמעס מיטן טאַקט  
פון יעדן האַמער-הויב אף נייעס טראַקט...

אָנגעצונדן איז די שוועל מיט פרייד,  
און ס'יערן עלף יאָר אין מאַרץ פון יעדן ביין —  
עלף רויטע יאָר.  
און ס'זיינען הענט אַ רויטער עלף...  
און פיס צעווייגט אַנטקעגן צוועלף. — — —

## סאַנדינא.

ניקאַראַגואַ,  
סאַנדינא.  
אַ ווידערשפעניקער.  
אַ „רויבער“.  
וואָס איז זויבערער פון זויבער ? —  
לעבן פון  
סאַנדינא.

כ'וועל מיין קינד  
פאַר שלאָף  
דערציילן אַזאַ מייסעלע  
אַן סאַף :

ס'איז אַמאָל געווען  
סאַנדינא,  
אַ ווידערשפעניקער.  
אַ רויבער ?  
אַ גלויבער !  
מיט אַ לעבן זויבערער פון זויבער — — —

וועלן קינדער פאַרן שלאָף  
הערן ס'מייסעלע אַן סאַף :

ס'איז אַמאָל געווען סאַנדינאַ  
אין ניקאַראַגואַ-מעדינע  
און ליב-געהאַט האָט ער  
זיינע אַרעם-אַרעם ברידער,  
וואָס געאַרבעט האָבן שווער,  
ווי דאָס אייגן לייב און גלידער — — —

איז אַמאָל אַ שטאַרקער סוינע  
אַף די ברידער אָנגעפאַלן  
און פאַרברענט די אַרעם-הייזער  
און געצונדן שטאַלן.

האַט סאַנדינאַ אויפגעזאָמלט  
זיינע אַרעם-אַרעם ברידער  
און אַוועק מיט זיי אין טאַלן,  
און פון דאָרט פלעגט ער באַפאַלן  
שטאַרקן סוינע און אים צאָלן  
פאַר פאַרוויסמע פעלדער  
און פאַרברענטע שטאַלן.

וועלן קינדער אינ'ם שלאָף  
זעען ס'מייסעלע אָן סאַף :

ס'איז אַמאָל געווען סאַנדינאַ  
אין ניקאַראַגואַ-מעדינע, —  
א ווידערשפעניקער.  
אַ רויבער ?  
אַ גלויבער !  
וואָס איז זויבערער פון זויבער ? —  
לעבן פון  
סאַנדינאַ.



## מ א ר ט

מ א ר ט —

כידעש פון רעוואַלט.

אָנגעגאָסן זיינען טעג פון מאַרט מיט שמורעס-רייץ  
מיט רוימן ברויז ביז צום פארפלייץ,  
מיט צוואַג ליכטיקסטן אָף טעג,  
ווען פרייד פארפלייצן וועט אַ וועלט  
פון ברעג ביז ברעג — — —

מ א ר ט —

כידעש פון רעוואַלט.

כידעש פון צעזוניקטע געשיכטלאַכע געבורטן,  
שמורעס-טעג מיט שענסטן אויפקום אָנגעגורטן.  
מאָרט—מאָנומענט,  
וואָס בלענדט  
און שניידט  
דעם כוישער פון פארשטויבטע טעג  
און אונזער צייט — — —

מ א ר ט —

קאָמונע און סאָוועטן.

טעג פון פרוכטיקסטער אַנטפּלעקונג,  
פון מענש-רעכעל, פון ערד און פון פלאנעטן.

טעג פון הערלאכסטן צעגלי  
פון מעסירעס-נעפעשדיקער דוירעסדיקער מי — — —

מארט —  
פון פראנקרייך, אונגארן און ראטנרוסלאנד,  
מיר האבן זיך דערווארט — — —  
און וועלן זיך דערווארטן  
אף נייע רוימע מארטן —  
ס'טראגן זיך שוין אַנזאג-טעג דער וועלט אַנטקעגן  
ווי אַפגעווארטער, מיט אויגן-אויסגעקוקטער רעגן. —

מ א ר ט —  
בידעש פון רעוואלט.  
אַנגעגאסן זיינען טעג פון מארט מיט שמורעס-רייץ,  
מיט רויטן ברויז ביז צום פארפלייץ,  
מיט צוזאג ליכטיקסטן אף טעג,  
ווען פרייד פארפלייצן וועט אַ וועלט  
פון ברעג ביז ברעג — — —

## סאקא-וואַנזעמי

(צום טויט)

אף נאכט איז געקראכן דער טויט  
מיט מיסיע וויסער פארטרויט  
פון באַסטאָן דער שטאַט,  
צו שענדן אין נאָמען פון גאָט  
דעם מענטשלעכן מין —  
צוויי זין  
פון אַרבעטער-קלאַס.

און פאָנעם פון ערדישן קויל  
האַט געשוידערט פון גרויל:  
וועט באַסטאָן די שטאַט  
היינט צינדן עלעקטרישן דראַט  
אין האַרץ פון דער וועלט,  
וואָס שעלט  
מיט דערוואַרגענעם האַט? —

אין קעפּשטעט פון אַלע מעלכעס  
פלאַטערן ניי-געבאַט לוכעס  
פון בלוטיקן רויט:  
א טויט צו דעם טויט!  
דורך עלעקטרישן קנאַפּ  
דיין קאַפּ,  
געלט-בעסטיע מעשגאָס!

נאכט ליגט אין ספייקעס דערוואַרגן. —  
ווער וועט די האַפענונג באַרגן ?  
עס ציילן מיליאָנען די שאַען,  
פאַרשניטן פון מענטשלעכע קראַען :  
מינוט נאָך מינוט  
אַ רױט  
אינ'ם הילפלאַזן קאס — — —

שולדיק.  
געזעץ איז געדולדיק :  
פאַרשריבן  
פון יאָרן שוין זיבן —  
טויט.

שטול גרייט,  
נאָר פינגער צום קנאַפּ  
וועט ברענען קנויט  
און סמאליען  
קאַפּ  
נאָך  
קאַפּ.

וועלט איז אַף וואַגשאַל :  
גנאָד ? עשאַפּאַט ?  
באוואַפנט ביים צינגל  
שטייט באַסטאָן די שטאַט,  
און —  
נאכט ליגט אין ספייקעס דערוואַרגן —  
ווער וועט די האַפענונג באַרגן ?

טויט  
קויאך  
פארמאסטן אף  
מויאך  
פון וועלט.

מיזראך, מאירעוו, דארעם, צאפן,  
וועלט איז א נאכט ניט געשלאפן,  
ביז פון באסטאן דער שטאט  
האט זיך דראמלאז, דורך דראט  
איבער יאם,  
צו יעדן שטאט  
צעטראגן דול:  
פארברענט  
אף עלעקטרישן שמול.

וועלן אזוי מיר פארשרייבן  
פאר דוירעס ס'זאל בלייבן:  
שטאט באסטאן  
פארמאסטן  
מיט קויאך  
אף מויאך  
פון וועלט.

נאך זיבן יאר טויט  
האט א נאכט  
צעביסן די רינגען פון אכט!

וועט טויט  
אינם אויער פון וועלט  
ניט אויפהערן ברומען  
ביז עכא וועט קומען

-----

## סאַקאָוואַנזעמי.

(ערשמער יאַרמאַג)

באַסטאָן האָט פאַרברענט  
און אָף באַלמישן זאָוואָד  
בויען אויסגעלייזטע הענט  
האַנדלס-שיפן צוויי,  
און די נעמען גיט מען זיי:  
ס א ק א א ו א נ ז ע מ י.

וועלן שיפן פאַרן איבער יאַמען  
און אַנקערן באַ טויערן פון שמעט  
די נעמען:  
סאַקאָ און וואַנזעמ' —

וועלן שיפן פאַרן איבער יאַמען  
איבער מיזראַך, מאַירעוו, צאַפן, דאַרעם —  
זאָל זיך סוינע טרייסטן מיט די קוואַרעם,  
מיט די גופים, וואָס ער האָט פאַרברענט —  
אויף באַלמישן זאָוואָד  
בויען אויסגעלייזטע הענט  
די נעמען:  
סאַקאָ און וואַנזעמי —

און קומען וועט נאך אויך די שאַ

אַמ-דאַ:

אין האַפּנס פון די שטעט

באַסטאָן און ניו יארק

וועלן אַנקערן די שיפּן

סאַקאָ און וואַנזעט' — — —

## ה א ד ס א נ

ניט צום גליווער  
פון די פאליסאדן,  
וואס טוקט זיך אין האדסאן,  
וועל איך זינגען.  
ס'ליגן ביידע לענגען פונם האדסאן  
איינגעשמידט אין רינגען.  
ס'איז האדסאן טיך  
א שווארצער פאס  
פאר שווארצער ארבעט  
פון די ברידער פון מיין קלאס — — —

כ'וועל ניט באזינגען האדסאנס גרין און בלוי,  
נאר בארושעס און שיפן  
און הייצערס אין די פייערדיקע טיפן.  
כ'וועל באזינגען  
האדסאנס ביידע לענגען  
איינגעשמידט אין רינגען  
מיט פלעקן פונם אויל  
אין יעדער פערס מויל — — —

כ'וועל באזינגען האדסאן,  
וועלכער שמידט צו ברעגן  
שווערע מי און מאטער



פון אלע ווינקלען לאנד און וועגן, —  
פון בארובטע ברידער  
ניט פאר ברידערס-וועגן.

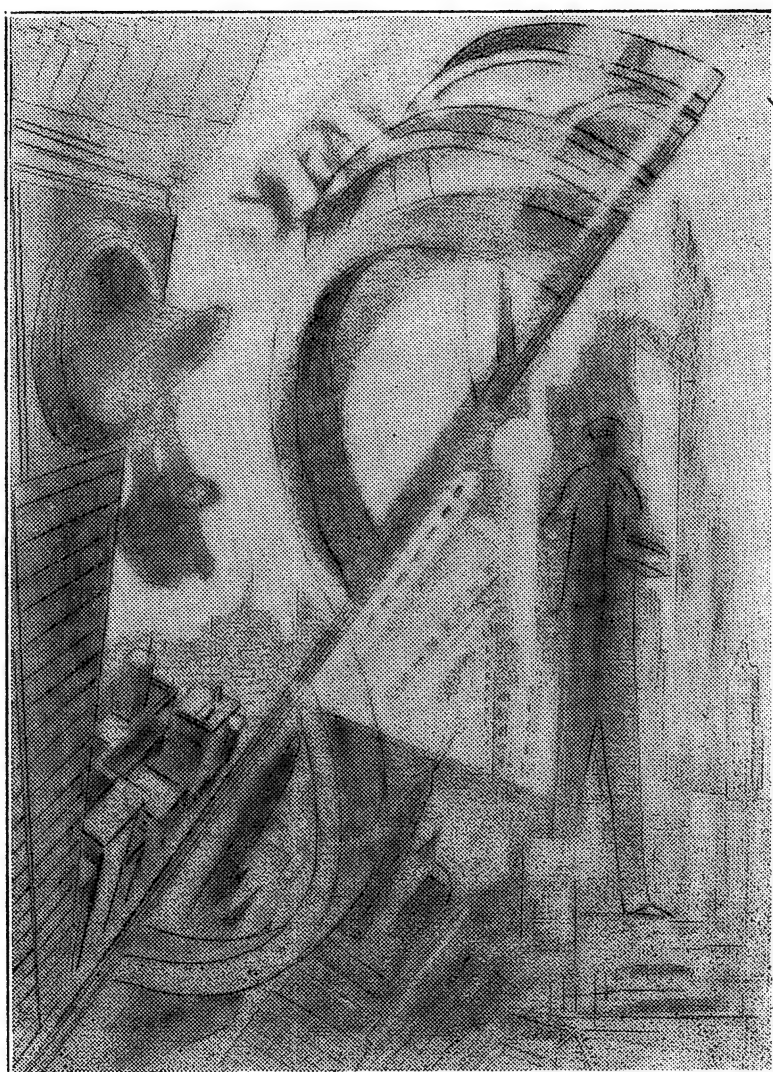
ס'איז האדסאן אף שטיקער צעשניטן,  
מ'האט שטיקער האדסאן  
אף אויצרעם גאלד געביטן.  
פון אלע וואסער-וועגן  
אדער, אדער צו האדסאנס ברעגן  
מיט שיפן פול-געלאדענע —  
דא בייט מען אויס  
פאר הארעוועטע נעכט און טעג  
אף רענדלאך פולע זעק — — —

ס'איז האדסאן  
ניט קיין רעגנבוין אף די שוימען,  
ניט קיין וואונדערשפיל פון פארבן:  
ס'איז האדסאן — שיף און קוימען,  
און וואסערדיקע קארבן  
מאלן פאר די אויגן  
לייב און מידע גלידער  
און ניט קיין וויזיע  
פאר בענימעסדיקע לידער — — —

פארטאג  
איז האדסאן פול מיט וואג  
פון אויסגעשעפטן קויזד  
פון פעלקער און שמאמען  
אף טריקעניש און יאמען,  
אין ס'דאכט זיך אויס:

ס'קרעכצן ברעגן אונטער יאך  
און באלד וועט הערן זיך א קראך אזא און בראך:  
ס'ברעכן ברעגן אפ זיך פון דער שטאט,  
און גרינג ווערט שטאט און הייבט זיך הויך  
ווי פון די קוימענס דער רויך — — —

באנאכט  
איז האדסאן שווארץ  
ווי זונען-טעג אין קוילן-שאכט;  
פון ברעגן פינטלען פייערדיקע שילדן.  
און פארסטו אפ א שיף אין שפעטער שא,  
כאלעם ניט פון מאג פון מילדן;  
אפילו גליווער פון די שטומע פאליסאדן  
וועט שמעלצן זיך אין טעג  
פון באריקאדן. — — —





## קאלאָראַדאָ, פענסילווייניע, ניו-בעדפאָרד.

קאלאָראַדאָ, פענסילווייניע, ניו-בעדפאָרד.  
וועבער.

קוילנגרעבער, —  
פונ'ם אלטן שטייגער  
די באַגרעבער — — —

קאלאָראַדאָ, פענסילווייניע, ניו-בעדפאָרד, —  
ערשטע שמערן אף דער נייער פאָן:  
שמעם, וואָס האָבן אייגן לעבן  
איינגעשטעלט אין קאָן.

סטרייק — שאַרף!  
און ס'איז באַפעל:  
וואַרף  
פון הייזער  
סטרייקנדיקן מאָן, זיין ווייב און קינד!

סטרייק — האָם!  
קלאָם שטייט קעגן קלאָם  
באָ שוואַרצע מיילער פון די קוילן-גריבער —  
ס'זיינען טעג פון שאַלעם  
שוין אַריבער — — —

## קראסין און מאליגין.

קראסין און מאליגין —  
רויטע שיפן אינ'ם צאפנדיקן אייז  
שפאלטן וועלט מיט העלדישן באווייז :

פארלאזן און אנמלאפן פון באוויירים  
איז נאכילע דער פאשיסט, —  
איז געקומען הילף פון לאנד,  
וואו מאקראעו-זיין-זיך גרייט איז יעדער קאמוניסט, —  
פון לאנד, פון הערשער איבער וועלט, פארהאסטן  
זיינען אפגעשוואומען קראסין און מאליגין  
מיט רויטע פאנען אף די מאסטן — — —

אף שטומע טעג אף צאפן-יזעם  
האבן פאנען צוויי געפלאמערט :  
פאן פון ראטנפארבאנד, וואס האט באפרייט,  
פאן פון שווארץ-איטאליע, וואס מאטערט — — —

קראסין און מאליגין שניידן אייז,  
טשוכנאווסקי און באבושקין שניידן געפלען  
און אף קריעס פירן לעבנס איין  
צוזאמען מיטן ברוכווארג פון נאכילעס צעפעלין. — — —

אף קריעס אייז אין צאפנדיקן יאם  
 ווער האט פריינט פארלאזן און פאררעטן : —  
 און ווער זיינען די העלדן פונ'ם בראוון שטאם :  
 משוכנאָוסקי און באבושקין און די איבעריקע יאטן ? —

אף שטומע טעג אף צאפן-יאם  
 האבן פאנען צוויי געפלאטערט :  
 פאן פון ראטנפארבאנד, וואס האט באפרייט,  
 פאן פון שווארץ-אימאליע, וואס מאטערט. — — —

## לענין מאַנומענט.

איינס, צוויי, דריי, פיר, פינף —  
מיליאָנען ציילן,  
ציילן :  
זויט —  
ס'וועט דער לענין-שניט אין מויסך  
קיינמאל זיך ניט היילן — — —

לענין :  
מעג פון כוּישעך  
לויטער —  
מעג פון אומרו  
רויט און רויטער —  
מעג מיט אויפקום  
ברענען,  
מעג מיט  
לענין — — —

הענט. הענט,  
וואָס לאָזן שיפן אָף די יאָמען,  
רייסן ביימער מיט די שטאַמען,  
לאָזן די מאַשינען,



קריכן אין די שווארצע מינען  
אין שאַען פון באַגינען —  
הענט, הענט :  
לענין-מאַנומענט — — —

באווער  
אַפן סיגנאַל-טורעם  
פונ'ם קאַמינערן,  
ווען ס'וועט אויפרייסן דעם שמורעם,  
וועלן הערן,  
וועלן קומען  
הענט,  
גרייטע הענט  
און אַנטפלעקן :  
לענין-מאַנומענט — — —

## איר און מיר

(7-טער נאָוועמבער)

א מאַטאָנע כ' עטנע עפּשמיין.

מיר מעסטן ניט דעם שעטאָך  
צווישן אייך און אונז אין ברייט —  
מיר מעסטן אים אין הויך...  
ס'איז צווישן ערד און זון די אַטמאָספּער,  
וואָס ליגט צווישן אונז און עסעסער...

לעבן מיר דאָ נאָך ווי אָפּ אן אַנדערן פּלאַנעט.  
און ס'איז אָפּ ליפּן נאָך ניט אַנגעצונדן  
ס'וואָרט: סאָויעט!  
„סערפּ און האַמער“ גריסט ניט  
ביים אַריינפאַר אין די שטעט...

ס'איז נאָך אונזער ערד ניט אויסגעלייזט  
מיט אייגן ביין און בלוט,  
און ס'פייפט נאָך  
איבער לייב פאַרמאַשקנען די רוט...

איר און מיר... ניט מיר:  
ניט דרייטט איז נאָך די פען,  
און ס'בייגן זיך די קני  
פאַר אייערע וואַלקאַנישע יאָר צען.  
פאַר אייער אויפגעריכטער מי...

ניינצן-זיבעצן — א שניט!  
א שניט אין פוילן לייב פון מויזנט יאָריקער געשיכטע,  
און ס'קומען מעג אַזוינע פרישע, אויפגעריכטע,  
און ס'הויבט זיך אָן די ציילונג פון דער וועלט  
פונסניי —

איינס, צוויי, דריי, —  
און אַנגעציילט ביז צען —  
אין מעמפן מויאך פון דער וועלט א ברען!

און מיר!  
מיר ציילן נאָך פון יעזוס'עס געבורט,  
מיר זיינען נאָך מיט אייער קויפּאָך ניט געגורט.  
און מעג, וואס דאַרפען קומען,  
זעען מיר ביים ליכט,  
וואָס איר אָף קאַפּ פון וועלט  
האַט אויפגעריכט... — — —

## 75 פארזאגראפן.

(סאָוועטישער אַנטוואָפּנונגס-פּלאַן)

75 פארזאגראפן —

עפּימאָפּן

אַף וועלט

פון אוראַלמער לעגענדע

מיט קאַין און העוועל

ביז מעג אין זשענעווע — — —

75 פארזאגראפן —

עפּימאָפּן

אַף וועלט

מיט נאַמאַדישע שוואַטים אף וויסטעס

ביז מעג אין זשענעווע

נאָך 20 יאָרהונדערט פון קריסטוס — — —

באַגלייט האָט די הערשער

אַף פעלקער און לענדער

אין מעג פון זשענעווע

דער רייאָך פון אַלמער לעגענדע

מיט קאַין און העוועל — — —

געאמעמט מיט רייד פון ליטווינאוו —  
סאוועטישן שליאך,  
באגלייט די רויטע שאלעם-פארזאגראפן  
האט א וועלט  
מיט שטורמענדיקע שטראפן — — —

## יאָר הייבט אָן.

— 1928

יאָר הייבט אָן  
מיט שכיטע אין קאנטאָן  
אָף רויטן קאנסולאַט —  
אין בלוט געטונקען ס'ערשטע בלאט.  
און איבער ראטפארבאנד,  
ווען אַנגעקומען איז יעדיע,  
זיינען אומגעגאַנגען יונגען  
און געביסן זיך די פינגער :  
זאָל רויטע מאַכט נאָר הייסן גיין,  
זיך רעכענען, —  
וואָלט, זיכער וואָלט געוואָרן גרינגער — — —

נאָר ראטנמאַכט  
האַט איינגעהאַלטן יונגען : —  
רויטע ניגאַראַס רייסן זיך פון בערג אין מאָלן —  
שוין דאָ,  
שוין אויפגעגאַנגען דאָרט אין כינע  
רויטע, בראַווע,  
וועלכע צאָלן — ,  
ווי לאַווע  
אויפגעריסן דאָרט דער מאָג.

און שאַרף,  
ווי כאַלעף,  
פון די גאסן יעדער ראָג — — —

זיינען יונגען איבער לאַנד געבליבן וואַרטן : —  
רוימע ניאַגאַראַס רייסן זיך פון בערג אין מאַלן —  
צאָלן ! צאָלן !  
היי ! היי !

געלע ברידער אונזערע פון כינע,  
מיר אלע האַדעווען מיט ליבע  
אַזא סינע — — —  
און אויפגעריסן איז שוין מאַג,  
און שאַרף,  
ווי כאַלעף,  
פון די גאסן יעדער ראָג — — —

## אלעקס קעמפבעל און פיט ראילי

(דערהארגעט אין מיינער-סטרייק)

מאמע פון אלעקסן, מאמע פון פיטן —  
פאריאסעממע מאמעס אונז צוויי —  
ס'האט האנט פונ'ם סוינע די יארן פארשניטן  
און פרייד פון צוויי קרעפטיקע זין אויסגעביטן  
אף אייביקן מאמעשן וויי. — — —

מאמע פון אלעקסן, מאמע פון פיטן —  
צי לעבן נאך ערגעץ אף ערד? —  
זאגט וויפיל האט סוינע אייך יארן פארשניטן  
און וויפיל אף אייביקן וויי אויסגעביטן  
האט סוינעס פארבלוטיקטע שווערד. — — —

און אויב ס'איז אין ערגעץ קיין זייכער געבליבן  
פון פיטס און פון אלעקסעס שטאם —  
זיינען פארבליבן נאך גרעכער אין גריכער  
מיט קירקעס אין הענט און מיט לעמפלעך אף שטערן —  
זיי וועט דער שטענדיקער אנדענק געהערן  
פון אלעקס און פיט. — — —



## זיבן שאַ

(סאָוועטישער דעקערעט וועגן  
7-שאַאקן אַרבעט־טאָג)

ס'לעבט מיין מאַמע נאָך —  
אַן איידעם פון דריי צענדליק מידע יאָר  
אין שטויביקער מאַכאַק-פאבריק  
צו צוועלף שאַ אַ טאָג.

אויסגעהאַרעוועטער מאַמע,  
אַף דיין פאַבריק איז היינט  
סאָוועטישער פארזאָג:  
זיבן שאַ אַ טאָג! —

אויסגעהאַרעוועטער מאַמע,  
נעם פאַפיר אַ בויגן  
(שווער אַפילע איצט פאַר דינע מידע אויגן),  
מאַפּל יאָרן אַף כאַדאַשים און אַף מעג,  
אַף צוועלף און אַף זיבן, —  
וועט אויפגיין אזא אויצער מעג,  
וואָס דו האָסט אָנגעוואָרן און מיר שוין אָנגעקליבן — —

און אויב עס שטמט דיר באַנג  
פאַר דרייסיק יאָר  
פון זון דער אויפגאַנג און פאַרגאַנג, —  
זאָל זיין דיין טרייסט

די ראטנמאכט,  
וואס האט פאבריקן אויסגעלייזט  
און פירט שוין דורך איר אייגענעם פארזאג:  
ז י ב נ ש א א ט א ג —

און אויב עס נאגט אף יארן עלטערע  
א בענקען, —  
זאל זיין דיין מרייסט:  
דער אויצער מעג, וואס ראטנמאכט  
וועט נייעס דאָר איצט שענקען. — — —  
— — — — —





## בירא-בירא-בירא.

אוי, אוי —  
אלטער קרעכץ פון הילפלאז,  
אוי, אוי —  
איז אף בירער פעלדער  
אויסגעכומן  
אף פרימארגן-טוי — — —

אוי, אוי —  
קליינשטעטלידיקער אויסקוק  
אף גראשנדיקן פידיען,  
אוי, אוי —  
אף בירא-בירא-בירא  
אויסגעכומן  
איז אף איבערבו — — —

אוי, אוי —  
ס'פארלאזן זיך אף ניסים  
אין און לעבן קראמען —  
אוי, אוי —  
ווי א בייזער באלעם  
אף אמורער שטראמען — — —

אוי, אוי —  
פאר פארשעממע יארן  
ווער וועט צאלן ? —  
אוי, אוי —  
אייגן ערלאך לעבן  
אין די בירער טאלן — — —

אוי, אוי, —  
פאר די יארן וויסער נויט  
ווער וועט צאלן ?  
אוי, אוי, —  
אין בידושאנער טאלן  
אייגן ערלאך ברויט — — —

## אפ'ן פעלד, צי פאבריק

(קינדער הימנע)

אפ'ן פעלד, צי פאבריק,  
אינ'ם דאָרף אָדער שטאָט —  
זאל פארהילכן די לופט  
דאָס ארבעטער-געכאַט:  
אלע איינס, איינס פאר אל'!

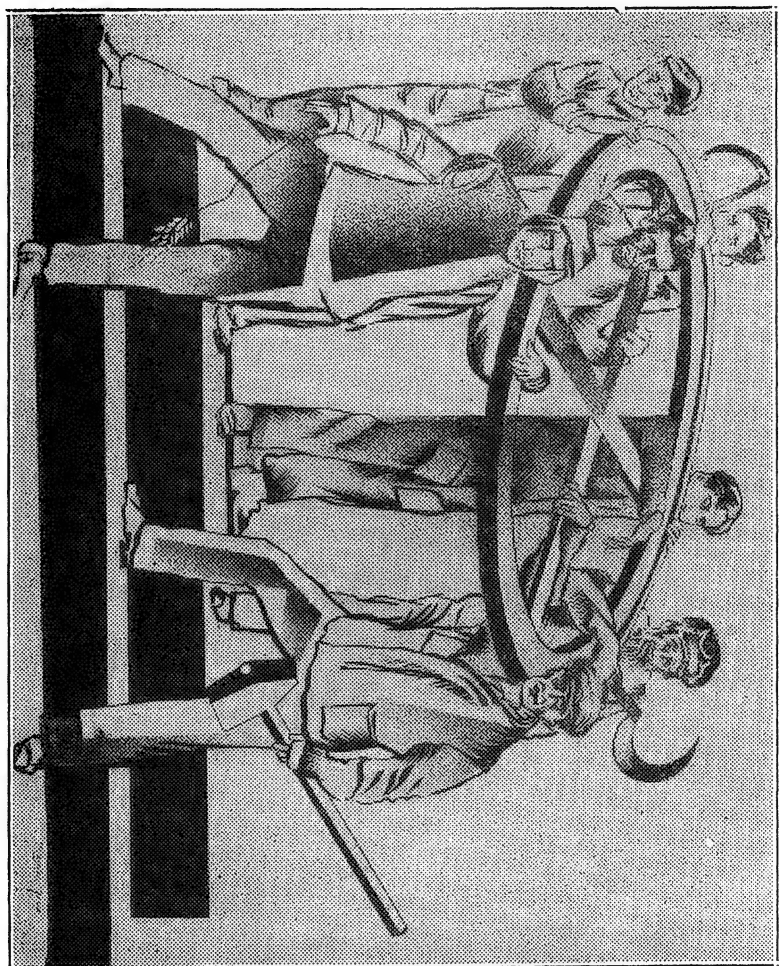
אין דער היים, צי אין גאס,  
ווייטן וועג אָדער יאָם —  
אומעטום שאלט דאָס ליד  
פונ'ם קעמפער־ישן שטאָם —  
אלע איינס — אידעאל!

בא דעם ביניען, מאשין,  
אפ'ן שיף, אָדער באַן,  
ארום ערדישן קויל  
זאָ פרייד איז פאראן:  
אלע איינס — קינאָ-קוואל — — —

אין גרויס פרייד, צי אין צאר,  
העלן טאָג, אָדער נאכט  
הילכט דורך וועלט רייטער רוף,  
וואָס דערמוטיקט, דערוואכט —  
אלע איינס, איינס פאר אל'!

ווייס קאליר, אדער געל,  
ברוינע הויט, אדער שווארץ —  
אלע איינס, אלע איינס,  
ווער ס'פארמאגט נאר א הארץ...  
אלע איינס, איינס פאר אל'!







## רויטע ארמיי.

רויטער פראָנט —  
שוין פון אַרבעטער אַרמיי  
אַף זעקסטל פון דער ערד!  
היי, היי —  
זאָל סױנע וואָגן אויפהייבן די שווערד  
אַף זעקסטל פון דער ערד — — —  
רויטער פראָנט —  
שוין פון אַרבעטער-אַרמיי —  
ס'לױערט פיינט פון ווייט און נאָנט.  
היי, היי —  
גרייט פאַר יעדער שאַ, וואָס מאַנט  
באוואָפנט האַרץ און אויער  
פון אַרבעטער און פויער — — —  
רויטער פראָנט —  
סאָוועטישער סאַלדאַט  
פון אייגן פעלד און אייגענעם וואַרשטאַט —  
גרייט! גרייט!  
פאַר אַלע נעצן, וואָס דער פיינט  
האַט אויסגעשפּרייט און שפּרייט — — —  
רויטער פראָנט —  
פאַר אויפגעריכטן סערפ און האַמער —  
גרייט! גרייט!  
אַפצוהײַטן  
אייגענעם וואַרשטאַט און טוואַנע קאַמער — — —

אף גאסן קאנטאנער  
האט סיינע געטרונקען נעקאמע  
פון קעפ —  
פון צוויימאל הונדערט דרייסיק  
רויטע מאנער — — —

סיינע האט געגרייט פאר שטאט  
א מאסקאראד א וויסטן  
און באהאנגען  
סלופ און דראט  
מיט קעפ  
פון צוויימאל הונדערט דרייסיק קאמוניסטן —

היי, טעג  
פון רוסישן בארבארישן אליעג  
דערלאנגען זיך די הענט  
מיט טעג  
פון טשיאנג-קאי-שעק. — — —

קאנטאן —  
פאר גיריקע מעלכעס —  
א העפקער-פריטאן ;  
פאר אייגענע טעכטער און זין —  
גיליאטין — — —

ס'וועט יעדער קעמפער פאלן אף די קני  
פאר יעדן ארעמען כינעזישן קולי,  
וואס גיט אוועק דעם קאפ  
פאר רייז, געזונטע פיס  
און קאפ אן צאפ — — —

ס'וועט יעדער קעמפער פאלן אף די קני  
פאר יעדן ארעמען כינעזישן קולי,  
וואס גיט אוועק דעם קאפ,  
דעם אויסגעמארעמטן גוף,  
מיט קדושימדיקן רוף:  
פאר יעדן קאפ אף גיליאטין  
צען נייע שטורמענדיקע זין,  
וואס וועלן  
מיט דער ליבע אונזערער און סינע  
צעצינדן ראטן-כינע — — —

## צו דער וואנט...

האַסט זיין לעצמן בליק פארהוילן,  
פארנומען זיינע גסיסע-גרוילן,  
זיין לעצמן לעבנס סאך באהאלטן  
אין דיינע פעסטע מויער-שפאלטן...

אויף דיר געזידט נאך האבן בלוטן,  
געקילט זיך לעצטע לעבנס גלוטן...  
געקראמפט זיך לעצטע לעבנס-צאפלען,  
געאַרעמט דיינע מויער-שטאַפלען...

וואָס האָט ער צווישן טויט און לעבן  
פאַרטרויט דיין קאַלטן, שטומען מויער ?

דו שטייסט ווי פריער שמוס און שוואַרץ,  
כאַטש ס'גליט אין דיר אַ קעמפער-האַרץ...

„פרייהייט“.

ס'הייבן אויף זיך אונזערע פארטאגן  
מיט הונגעריקע אויערן און אויגן :  
וואָס וועט „פרייהייט“ — אונזער מויל — היינט זאָגן,  
וואָס וועט ברענגען יעדער פריש-געדרוקטער בויגן ? —

ס'הייבט זיך אָן אַ קרעפטיק לעבן ביי מאַשינען  
און הונגעריק איז אויג און שאַרף דער אויער :  
וואָס האַמערט אונזער דרוקמאַשין אויס היינטיקן באַגינען,  
וועלכער אַנזאָג וועט זיך טראָגן היינט פון רויםן מויער ? —  
וועלכן אַנזאָג וועט די „פרייהייט“ היינט פארשפרייטן  
אין פאַבריקן ביי צעשוואונגענע מאַשינען ? —  
ס'וועט רוף געפינען אומעטום אָן אַרבעטער אַ גרייטן,  
וואָרפן זיך אין קאַמף, אין קאַמף געווינען...

וועלכע גרוסן וועט די „פרייהייט“ היינט פארשפרייטן  
אין פאַבריקן און אין מידע הייזער ? —  
וועלן מיר ביי טישן אַרעם-צוגעגרייטע  
פילן, ווי עס רוקט זיך אָן דער רויטער ווייזער...

ס'הייבן אויף זיך אונזערע פארטאגן  
מיט הונגעריקע אויערן און אויגן :  
וואָס וועט „פרייהייט“ — אונזער מויל — היינט זאָגן,  
וואָס וועט ברענגען יעדער פריש-געדרוקטער בויגן ?

## רויטער שטימצעמל

זאל יעדע האנט,  
וואס הארעוועט פאר ערלאך ברויט, —  
שטימען ר ו י ט .

זאל אין פאבריק,  
אף שווינדליקער הויכקייט, ס'ווערט געבויט,  
ביים טיש מיט ווייב און קינד,  
מיט שווער-פארדינטן ברויט,  
געהערט ווערן די שטים פון אייגן בלוט  
שטימען ר ו י ט .

זאל האנט, וואס פראצעוועט,  
אליין זיך ניט פארראטן,  
און אויפנעמען דעם רויטן רוף,  
וואס אנגעזאגט האט  
פיר-און-דרייסיג שטאטן —  
רוף פון שוויים און נויט,  
צו שטימען ר ו י ט .

מיט רויטן שטימצעמל  
צו וואלן —  
רייף איז צייט



צו לייגן רוימע שפאלן  
אפן וועג  
צו אויפגעריכטע טעג.

זאל קיינער אייגן לעבן  
ניט פארשעמען, —  
מיט אייגן ערלאך לעבן  
האדעווען די נעמען:  
פאסטער, גימלאוו —  
רוימע קאנדידאטן  
אין פיר-און-דרייסיג שטאטן.

זאל יעדע האנט,  
וואס האדעוועט פאר ערלאך ברויט, —  
שטימען ר ו י ט .







## מיר האבן ווייניק יאמטעוודיקע מעג

מיר האבן ווייניק יאמטעוודיקע מעג,  
ווייל וועלט איז נאך פון נויט ניט אויסגעקויפט.  
מיר זיינען ניט דערגאנגען נאך צום אויפגעריכטן וועג,  
און לעבן איז מיט גרויסער פרייד ניט אָנגעהויפט.

מיר האבען ווייניק יאמטעוודיקע מעג  
און זעען פרייד פון קומענדיקן טאג דורך טרוים.  
עס שארפן אבער הענט מאַזאליסטע די זעג,  
וואָס אונטערזעגן וועט דעם ווערעמדיקן בוים.

דערווייל איז אונזער אויסגעבענקטע פרייד —  
געזעטיקטע בעשומפעסדיקע נויט;  
און ס'איז פון האַריזאָנט ביז האַריזאָנט צעשפרייט  
לעבן אונזערס, אויסגעצירט מיט שוואַרץ און רויט —

מיר האבן ווייניק יאמטעוודיקע מעג  
און איינגעהויקערט זיינען מעג פון צאר —  
ס'איז מאי דער ליכטוואַרפער אף נייעם וועג,  
ווען ס'וועט מיט פרייד פון אלע זייטן טאן אַ שפּאַר.

פון ראַנד ביז ראַנד מיט מאי,  
פון האַריזאָנט ביז צווייטן;  
פון אונזער האַדסאָן ביז דונאַי  
וועט לעבן ניי זיך שפרייטן.

## קעמפ „יוניטי“.

„יוניטי“ — זון-רויטע רו  
אויף מעג פון שמאט צעפאמערטע!  
„יוניטי“ — רויט קויאך קוואל  
פאר גופים אויסגעמאמערטע!

„יוניטי“ — פון זון ביז זון  
מיט פרייע מעג  
צו ציילן אף די פינגער —  
דאס לאנגע שווערע יאר  
מאכט אבער „יוניטי“ אונז גרינגער — — —

„יוניטי“ — רויטער לאגער  
מיט עמכלעס פון סערפ און האמער  
קרעפטיקט אויפגעוואכטן רויטן פראלעטאר  
אין קאמף מיט לעבן-קלאמער — — —

„יוניטי“ — פון מארגן-רויט ביז מארגן-רויט  
מיט לייב-און-לעבן פריש, באפרייט.  
קיין איין מינוט פארקויפט פאר געלט.  
לעבן ווערט דא יונג, באנייט  
אין יעדן אפענעם געצעלט — — —

„יוניטי“ — מיר מראגן דיינע מעג אין שמאט  
 און ווען דער קאמף וועט מאן זיך  
 א צ ע פ ל א ק ע ר ,  
 וועלן דיינע מעג זיין  
 ד ע ר ר ו י ט ע ר א ק ע ר ,  
 אויפצוגראבן א פארשעממע וועלט,  
 מיט נויט און הונגער-היימען אָנגעשמעלט —

„יוניטי“ — מיט ליכטיקע אויגן,  
 פריי פון באַלעבאָס און אונטערדריקער ;  
 מעג פון „יוניטי“ אזוינע שטאַלצע, ניט געבויגן !  
 און ווען ס'וועט שלאָגן גרויסע רויטע שאַ,  
 וועלן דיינע מעג  
 זיין די ציינער  
 פון דער רויטער זעג — — —

אמאל ? ניין.

אמאל ?

ניין.

ס'איז היינט און מאַרגן, איבערמאָרגן.  
מיין פרייד איז ניט אין שלייערן פארבאָרגן.  
און אָפן איז מיין פרייד צוויי,  
ווי אויפגעגאנגען לעבן אין אַ פרוכפערדיקער פרוי.

אמאל ?

ניין.

ס'איז היינט און מאַרגן, איבערמאָרגן.  
כ'דארף קיין פרייד אין טעג פארגאנגענע ניט באַרגן.  
ס'איז יעדער טאָג ביי מיר פון פרייד אַ שעפע אויף אַ וואָר:  
מיין טאכטערלע געראטענע זעקס יאָר.

אמאל ?

ניין.

ס'שטייט מיין טאטע נאָך—א זעכציקער—ביי דער מאַשין,  
און מאמעס פרוכפערקייט האָט ניט געוואוסט פון אַנדער מין.  
איז בלוט-לויף אין מיר שמענדיק זינגענדיק און קלאַר,  
איז פרייד ביי מיר קיין בענקשאפט ניט, נאָר זינגענדיק וואָר.



אמאל ?

ניין.

אז ערשטער מייסער פון מיין אייגענעם געזונט  
אין בלוט פון אייגן מאכטערל איצט ריגט.  
און אויף יעדן אומגעריכטן אַנקום פון א וויי,  
איז וואָך אַ הונדערט-מאָליקער פול-פריידיקער געשריי.

## ס'איז דאס בלוט שוין לאנג פאררונען.

(מילבאָמע-מאַטיוו)

ס'איז דאס בלוט שוין לאנג פאררונען,  
און די לייבער אויפגעפרעסן,  
זיינען ביינער נאָר געבליבן.

העי, גרעבער,  
אין שוואַרצע יאָמער-נעכט  
ארויס  
צו נאכטיק-שרעקנדיקע ברודער-קוואַרעם  
מיט צלאַמעס אָף די קעפּ.  
אָף פעלדער האַרץ-צעלעכערטע  
און וועלדער דעמב געסאַרפעטע  
שפייט פאַכאָד אויס  
אָף צלאַמעס גוילאָס סטאַרטשענדיקע  
און פלאַצן זאָל די האַרץ-געשוויר  
און ברודיקן דעם פאַלנדיקן מוי  
אין נעכט אַזוינע נאָ-ווענאָדישע.

און שמעלט זיך גראָבן.  
גראָבט אויס אַ קאַפּ אַ פערדישן  
און הענגט אים אויף  
אָף פיס — צוויי דראַנגען — מענטשישע :

א קאפ א מענטשישן  
אף פים פיר פערדישע.  
און שטעלט, און שטעלט,  
און פלאצן זאל די גאל,  
און גאליקן די ביינער טרוקענע — — —

פאלמעס דורך די נאכט  
מיט ווילדע קוילעס,  
און העפט די צלאמעס צו די קעפ  
די פערדישע :  
מענטשן זיינען דא פון גלויבונגען פארשיידענע  
און די צייט איז אכריס-יאמעמדיק — — —

ביין צו ביין  
און שארבן לעבן שארבן  
און אויסגעריכט סקעלעטישע ארמיי.

איצטער שפאנט,  
מעסט אויס די לענג און ברייט  
פון שטעטס באלעבמע גאסן,  
ווי מען מעסט א קייזער  
פאר א באר מינאן.

טיקן —  
פלאסטערט אויס די גאסן  
מיט די אויגן-לעכער  
און די מיילער-ציינער  
מיט א וויסטער קלאלע  
צו די הימלען — — —

## בריסק.

בריסק,  
מיין געאגראפיע-לערער  
האט געלערנט: גרויסן זיך מיט דיר —  
ערשט-קלאסיקע פעסטונג.  
פאר מיר ביסטו געווען  
ס'קאצא וויש געסל,  
מיט בערל סעטשקע-מאכערס הויף,  
וואו ס'האט זיך גאנצע טעג ארומגעדרייט א בלינדע קליאטשע  
און געמאלן סעטשקע.

היים,  
וואו טאטע האט א גאנצן טאג  
געשטאפט סאלדאטסקע פאפיראסן,  
און מאמע האט געקוקט אין פענסטער,  
צי ס'גייט ניט דורך אמאל א פאליצייסקי.

יוגנט,  
פון דרייצן יאר ביז זעכצן,  
וואס טאטע האט פארקויפט אויף א קאנטראקט  
צום שטאט-געוויז, רעכ באצקל,  
אף זיבן טעג א וואך  
א כויף פרייטיק-צונאכטן — — —

באַלעם,  
 ווען כ'האב דאָס ערשטע מאָל  
 געזען אַרױפקומען מײן באַלעבאָס רעב כאַצקלס  
 אײַנגסטע טאָכטער זעלדעניו.  
 און אײַנמאָל אײן אָן אַװנט  
 האָב אײך אָנגעטראָטן אָף אײר שאַטן  
 און אָפּגעשטעקט אַ בריװעלע,  
 וואָס אײז געבליבן אָן אָן ענטפּער.

## ב ר י ס ק

בריסק,  
שטאט פון מיינע טאטע-מאמע, זיידעס, עלטער-זיידעס,  
וואו איז דער לעבעדיקער איידעם  
פון יענעם טאג,  
ווען ס'האבן פייערן געשלונגען  
יעדן ראג? — — —

בריסק,  
היים פון טאטע-מאמע, זיידעס, עלטער-זיידעס,  
וואו איז פון יענער וויסטער נאכט דער לעבעדיקער איידעם,  
ווען ס'האבען פייערן פון אלע זייטן דך פארצערט,  
היים, וואס האט פיר דוירעס פון מיין שטאם גענערט? —  
כ'בין אבער אן איידעם פון דיינע שפעטערדיקע טעג,  
ווען איך, צופוס, האב אומגעקערט זיך פונ'ם וועג  
צוריק אהיים צו דיר, צו אויפזוכן מיין שטוב,  
און האב געפונען נאר אן אויסגעברענמע גרוב — — —  
ביסט ווי א יאכסנדיקער בעמלער, א באל-מום,  
וואס בעמלט גראנשם מיט די אויגן שטום,

און לעבסט א לעבן היינט מיט אויסגעשמרעקטער האנט  
נאך א נעדאווע פון אמעריקע דעם לאנד.

און כאטש ס'איז אויסגעווארצלט שוין מיין שטאם פון דיר  
און כ'שמי מיט ביידע פיס אויף ערד אמעריקעס שוין פעסט,  
וועט ווייטיק שמענדיק נאגן טיף אין מיר  
פאר מיין פארוויסטער ערשמער נעסט — — —

## איך בין א לערער.

איך בין א לערער  
און גיב אוועק די מעג  
צו קינדער, —  
פון ליכט פון אויסגעלייזטע מעג  
און קינדערשע הערצער  
בין איך — צינדער.

זיינען מיינע מעג  
די מעג פון הונדערט קינדער.  
גיי איך אום און וואונדער זיך :  
ווי קאנען מעג זיין מאַרע שכירעדיק און בלינדע ? ...

שטיי איך און דערצייל —  
און ס'ווערן לעבעדיק די קלאנגען און די ווערטער —  
איז ווי ? ווי קאן איך אומעט האַדעווען אין זיך  
אין מעג אזוינע מיר באַשערטע ? — —

שטיי איך און דערצייל —  
ניט מייסעלאך פון קעניגן און ריטער,  
נאָר מייסעלאך פון דוירעס ערלאך לעבן  
פון אַקערער און שניטער — — —



שמי איך און דערצייל —  
נימ מייסעלאך פון פריניץ און פון פרינצעסן,  
נאָר מייסעלאך  
פון לענינען און דעבסן. — — —

שמי איך און דערצייל  
נימ וואונדער פון א פאן מיט שמערן,  
נאָר וואונדער פון א פאן  
מיט בלומ פון האַרץ און קינדערישע טרערן — — —

און עס שטייען אויף די העלדן:  
נימ מיט שווערד און מיטל,  
נאָר פון גרוב דער קוילנגרעבער.  
מיטן לאַמפּ אף היטל.

און עס שטייען אויף די העלדן:  
נימ פון שלעסער זאמע,  
נאָר פון קינדערס, ווי די קינדערס  
העלדיש בראַווע מאַמעס — — —

## צום לערער

נערסט זיך יעדן מאָג  
מיט שעפע שמעקעדיקער פרייד:  
ס'איז דאָך קינד ביי מאַמע-מאָמע  
א וואונדערלאך פאַרפלאַנצטע בייט — — —

מאָמעס טראָגן דיר אַנטקעגן  
עמעס פון די ריינסטע טעג,  
פרייד געלויטערטע, ווי הימעל,  
זונען אויפ'ן הימל-וועג — — —

ליכט פון יונגע טעג צעבליטע  
דורך די קינדערישע אויגן, —  
טעג, געטראָגענע אויף פליגל  
צו דער זון און רעגן-בויגן — — —

פופציק מאָמעס, פופציק מאָמעס,  
פופציק קינדער, — און דו איינער!  
ליכטיקט עפעס אויף אין מויאך,  
זויבערט, לויטערט ריין פון ריינער — — —

ווערט דיין יעדעס וואָרט צעטראָגן,  
ווי די קערנער אין די נעסטן —

אויף די קינדערישע ליפן,  
ווי א מויב דעם אַנזאָג בעסטן — — —

קינדער זיינען די כאלוימעס  
פונ'ם ליכטיקסטן באַגינען, —  
איז אַ גרויסע פרייד באַשערט דיר:  
זייער מאַג מיט זיי צו שפינען — — —

## שניי פארמאג

פאל, פאל.

ס'איז איצמער קיינער דיר נישמא אין וועג :

פארמאג.

לאז קיין זייכער ניט פון נעכטנס טריט און שמעג.  
זאל אויסגערומער מענטש, וואס מ'עפענען די אויגן

מאן א זאג :

סארא פריש פארשנייטע וועלט !

און פאר יעדן טריט, וואס ער שמעלט,

זאל זיין אים באנג

פאר זיין דער ערשמער אויסצומרעטן

אין שניי געזויבערמן א גאנג — — —

פאל, פאל.

ס'וועט קיינער ניט פארלאזן איצט זיין שמוב.

ס'איז פערד פון מילך-וואגן בלויז,

וואס ציילט איצט יעדעס הויז,

איינס, צוויי —

פאר וועמען מילך און שניי,

פאר וועמען נאר דער שניי

פאר מיר פון יעדן הויז — — —

## א שאַד.

א שאַד.

מיר האָבן ביידע פערל-מעג געקליבן,  
און פלוצלונג האָט דיין פֿוס אַ פערל-מאָג צעריבן —  
די שנור איז נאָך ניט פול —  
א שאַד.

א שאַד.

כ'בין אליין איצט מיט א פערל-מאָג אין האנט  
און מיט אזויפיל אויפגעקליבענע פערל-מעג א באנד —  
אין מעכט איז פלוצלונג מיין פארשטאַנד:  
די שנור איז נאָך ניט פול —

א שאַד.

ס'איז ווי עס גייען אויס א פוסגייער די קויכעס  
באַ דעם סאמע ראַנד  
פון ניט-גענעכטיקט, ניט-געמאַגטן וועג  
נאָך היימיש לאנד —

א שאַד.

עס האָט די פרייד אָף גאַנצן לעבן זיך פאַרנומען,  
און שמענדיק איז געווען א שוואַרץ אויף די ליפן גרייט:  
זאָל דעם דער צונג זיין צוגעקלעפט צום גומען,  
ווער ערשמער ס'וועט פארשניידן אזא פרייד!

א שאָד.

פאר נייע קומענדיקע טעג

מיט שניט אָף פרישן פאָנעם —

ווער ווינטשט, ווער ווינטשט עס קאַרעם-פרייד

אַפילע ערגסטע סאַנעם? — — —

א שאָד.

נאַר כ'שווער ניט אָפגעבן קיין שאַ פון מיינע טעג

אַף בענקען נאָך א פרייד, וואָס אויסגעמירן האָט

מיין וועג :

כ'האַב קיינמאַל ניט געבונדן פרייד אין ווענט

פון אייגענעם געצעלט

און ס'זיינען מיינע טעג געקניפט מיט פרייד פון

גארער וועלט — — —

## רויך פון מיינע פאפיראסן

רויך פון מיינע פאפיראסן —  
נעפל ארום מידן קאפ, —  
ווי אין דורשטיקע וואסערן  
זינקענדיקע שיק אראפ — — —

רויך פון מיינע פאפיראסן —  
שטויב אויף פארמעט פון געדאנק, —  
ווי פארגעסנקייט פון טעג  
אויף ווארט מיט לעבעדיקן קלאנג — — —

רויך פון מיינע פאפיראסן —  
רו אף ווייטיקדיק געמיט, —  
ערשמע טראפנס פון א רעגן  
אויף א דורשטיק-קראנק געבליט — — —

רויך פון מיינע פאפיראסן —  
ברעם אויף אויג פון נייעם שיין  
פון טעג, ווי ערשטלינגען געזונטע,  
וואס לויכטן אינ'ם הארץ אריין — — —

## הארבסט אין קוני איילאנד

הארבסט,  
דיין אומטאג, קוני איילאנד,  
איז געווען בארעכענט פריער נאך  
פון די,  
וואס האבן אפגעקויפט  
די זומער-זוניקע מאנאטן דיינע  
ווי זעכצן-יאריקע „סינדערעלא“  
רעכנט אירע נעכט  
מיט אלטן רייכן אויווער-באטלניק.

פון דיינע אפגערוטע ברעגן  
גייט איצט אויף א שרעק,  
ווי פון א דיל,  
נאך וואס באפרייט  
פון באר-מינאן.  
און דיין „בארדוואק“ איצט —  
א וועג א נאקעמער צווישן שטאט און שטאט —  
איז שוים פאר הארץ צעבראכענער,  
פאר באל-כאלוימעס  
און פאר מאמעס  
מיט קיך-הוסטנדיקע קינדער — — —



סמיפלמשייז —

דיין זייכער איז ניט אפגעמעקט!  
דיינע אפגעפליקטע מויל פלאקאטן  
קוקן נאך אראפ פון זשאועהדיקע ווענט,  
און דורך די כארעוודיקע ציינער  
וויינען מיטן אסיענדיקן פליוך  
די איין-און-דרייסיק פארגעניגנס דיינע.

שטייען גאסן און עוועניוס  
מיט אפגענומענע מיילער,  
און עס שפרייט זיך א צאר  
אין הייזער,  
וואס פוסטעווען — — —  
און ס'הייבן אן זשאווערן  
שטאלענע סמענגעס  
פון שלאנגישן רומשכאן.

א פ ג ע ש ט ע ל ט ע פ ר י י ד  
איז שפילכל איצט  
אף שארפן  
פון הארבסטיקע כוואליעס,  
ווי ברוך פון שיפן  
אונטער געגאנגענע.

ליגט א שטילקייט אז  
אף אויסגעקערטע ברעגן,  
ווי שטילקייט אף זאמדיקע וויסמעס  
מיט וועגן פארשאטענע — — — —

## PROSPERITY? YES, BUT SUFFERING

(פון א נאטיץ אין דער „טוימס“ צו העלפן הונדערט  
נויט-באדערפטיקסטע אף קריסטמעס).

צווישן פרייזן אפן סטאק-עקסטשיינדזש  
און נייעס וועגן האווערס אַנקומען אין משילי  
מראַגט אונזער „טוימס“ אן אַרנדל  
אין פעטער שריפט:  
צו די, וואס לעבן אינם זונשיין פון „פראַספערעטי“  
אין אונזער גרויסער, רייכער שטאָט,  
צו העלפן הונדערט נויט-באדערפטיקסטע,  
„אליין נויט שולדיקע“ אין זייער אַרימקייט און נויט.

— „טוימס“ —

אַטעם פון פאַרדינטע מיליאָנען יעדן טאָג  
אף וואָל סטריט —  
ווערט אַ גאַבעטע  
אין טעג פון ערעוו-קריסטמעס  
פאַר הונדערט נויט-באדערפטיקסטע...

נו, פרעפלענדיקע ערעוו-קריסטמעס גומסקייט  
פון דער „טוימס“,  
צעלייג זיך אפן פאַנעם פון באנקיר און ספעקולאנט —  
וועט עפשער בארמהארציקייט

צעגיין אין גלידער,  
צוצואווארפן ברעקלאך  
צו די הונדערט הונגעריקסטע ברידער...

מיר ? מיר זיינען ניט צווישן די דערמאנטע הונדערט,  
מיר ציילן זיך ניט אפן הונדערט, נאר אפן מיליאן. —  
און כאטש ווי יענע הונדערט לעבן מיר א לעבן,  
איז אונזער הילף ניט די,  
וואס איר זייט גרייט צו געבן :  
ס'ווארגט ס'געשענקטע ברויט  
פון האנט,  
וואס שולדיק איז אין ארימקייט און נויט...



מאן-און-ווייב



## קינדער ווערן רייף

קינדער ווערן רייף,  
ווי פיירעס גערעטענע מיט זאפט,  
און פאלן אפ פון פריערדיקן שטאם,  
און פלאנצן זיך איבער אין פארן:  
מאן-און-ווייב, מאן און ווייב —  
שמעקט אזוי דאס יונג געזונטע לייב — — —

## II

### ערד אין אַנגעטרונקען און פאַרזויט

ערד איז אַנגעטרונקען און פאַרזויט  
און ס'שמעקט מיט פרוכפערקייט פון יעדער בייט,  
און מין באהאַפטן איז מיט מין,  
און כיעס יערט אויף יעדן שפּאַן —  
אַזוי איז די באהעפטונג : ווייב און מאַן — — —

## III

### ווי פויערל דאָס אייגן פרוכפער פעלד

ווי פויערל דאָס אייגן פרוכפער פעלד  
מיט הענט מיט ערלאַכע פאַרחיט פון ווילד געוויקס,  
און טרינקט עס אָן און היט עס אָפּ —  
אַזוי די ווייב דעם מאַן און מאַן דער ווייב,  
ווי ס'אייגן אויג אין קאַפּ — — —



#### IV

### ס'ליגט די ערד אן אפענע, געטרייע,

ס'ליגט די ערד אן אפענע, געטרייע,  
 א צעזאפטקמע אזא און גרייטע  
 אויפצונעמען אין זיך דאס פארזייטע,  
 ווי זי דעם ער און ער דער זי  
 אין רייפסטן לייב-צעבלי — — —

#### V

### הימל האט די ערד מיט רעגן אנגעזויגן

הימל האט די ערד מיט רעגן אנגעזויגן  
 און צעמיניעט זיך אין כיינען פונ'ם רעגנבויגן.  
 אזוי —  
 נאך פארן זיך פון מאן-און-ווייב  
 מיניעט זיך אין אויגן  
 א רעגנבויגן — — —

## VI

### ס'האט דער מאַג זיך שוין פארמאכט

ס'האט דער מאַג זיך שוין פארמאכט, שוין פארמאכט,  
און עס קומט אזא באלאדענע מיט רו די נאכט,  
רו פאר בוים און רו פאר בלום,  
רו פאר פרוכטפולן באשאף.  
שטום, שטום —  
אַטעם איז פאַרכאַפּט  
פון כיעסדיקן פלום  
ווי מאַן-און-ווייב  
אין אייגענעם גענום.

## VII

### זון און ערד

זון און ערד  
דורכ'ן גאַנצן מאַג באהעפט,  
אָפּגעגעבן זיך ביז מאַג איז מיד...  
ווי ער דער זי און זי דעם ער  
מיט לייב-אין-לעב פון יעדן גליד — — —

## VIII

### ווי ס'איז געטריי געדעקט דער טיש

ווי ס'איז געטריי געדעקט דער טיש מיט ווייסן טישטוך  
און מיט מייכאלעס זעמיקע און ריין —  
אזוי געטריי איז צוגעגרייט געלעגער  
און מיגלט, ווי געזונטע ווייסע ציין — — —  
און קרעפטיקן זאל בעט,  
ווי צוגעגרייטער טיש,  
דאס לייב  
פון מאן-און-ווייב — — —

## IX

### ווער וועט פאראומוירדיקן שפיין

ווער וועט פאראומוירדיקן שפיין,  
צי טרעטן אויפגעגאנגען ברויט אף פעלד?  
זאל בעט אין מאן-און-ווייב געצעלט  
זיין ערלאך, ווי צעעפנט פעלד —  
געטריי, ווי שווארצער ברויט  
פון מארגן-רויט ביז מארגן-רויט — — —

# X

## ס'זאגן צו אזויפיל פריש געזונט די נעכט

ס'זאגן צו אזויפיל פריש געזונט די נעכט,  
און ס'שמעקט די ערד מיט ערשמן גרין און רייפן בלי,  
און ס'שמעקט: באהעפטונג פונ'ם ער-און-זי  
און ס'פארן זיך פון יעדן לעבעדיקן מין — — —

# XI

## עס כאיעט זיך די אויסגעשעפטע נאכט מיט מוי

עס כאיעט זיך די אויסגעשעפטע נאכט מיט מוי,  
און ס'שפינט אף אירע זויענען זיך שוין הימל-בלוי.  
טאג הייבט אויף דעם קאפ אין מארגן-רויט  
און שמעקט מיט פרישגעבאקן ברויט —  
עפנט טאג דאס אויסגערוטע אויג  
אלץ ברייטער ברייט —  
סארא שעפע נאכט האט צוגעגרייט — — —

## XII

### ביים פויער ענדיקט זיך דער מאַג מיט זון

ביים פויער ענדיקט זיך דער מאַג מיט זון  
 און הייבט זיך אָן מיט זון  
 און צווישן זון און זון איז :  
 ברויט מיט זאלץ פאַר מאַן-און-ווייב און קינד  
 און ערלאַך בעט מיט פרישן שמוי  
 פאַר פריש געזונט און רו ביז הימלגרוי — — —

## XIII

### נאָך גאַנצע און געזונטע נעכט

נאָך גאַנצע און געזונטע נעכט  
 איז קלאַרקייט פון די אויגן אינדערפרי,  
 ווי וואַסערקוואַל געלייטערט איבער נאָכט —  
 אויגן פון די אויסגערומטע ער-און-זי.  
 קוקט אין זיי אַריין  
 אַנהייב-מאָג,  
 זון,  
 קינדער,  
 מאַן-און-ווייב  
 און אויפגעגאַנגען, פרוכפער לייב — — —

# ס'דאכט זיך אויס, אז וועלט

ס'דאכט זיך אויס, אז וועלט  
 איז ווילד און פרעמד,  
 און ס'ווייסט נישט איינער פונ'ם צווייטן.  
 נאָר ווען מיט רייפקייט שלאָגט פון יונגן לייב  
 וועט וועג אַ זוניקער זיך שפּרייטן  
 און ווייב געפינען וועט איר מאַן און מאַן זיין ווייב —

## טראגדיקע זי

טראגדיקע זי,  
 ס'צאפלט זיך דאס הארץ  
 פאר אויפגעבליטן מאג אין דיר,  
 פאר דיין יעדן קער און ריר.  
 מאמער אין א וויסער שא,  
 א, גרויל —  
 זאל עס בעסער ניט געבראכט ווערן  
 אף מויל — — —

מאמע, מא —

מאמע, מא —  
 אף ליפן פונ'ם זויגלינג  
 ערשטער פלאפל —  
 און עס גיט זיך הארץ  
 אזא צעצאפל —  
 מאמע, מא —  
 פאר דיר פון ערשטן ווארט דער קלאנג —  
 און קיין זאך דארף נישט מאן דיר באנג — —  
 מאמע, מא,  
 דיר דאס ערשטע ווארט פון מענטש און וועלט,  
 דיר, דער בויערן, פון ער-און-זייגעצעלט — — —



— מאמע, מא —

מאמע, מא,  
וואָרט אַף מיילכל מיט גייענדיקע ציין,  
גרויס פון שטייפער ווערנדיקן רוקנביין.  
מאמע — מא,  
דיך מיט אַנזאג-וואָרט :  
פון וואַקסנדיקע ציין און שטייפער ווערנדיקן רוקנביין  
באלוינט,  
ווייל אייגן לעבן, לעבן פון דער ווייב און קינד  
געשווינט — — —

## XVIII

### קינדער ווערן רייף

קינדער ווערן רייף,  
ווי פיירעס גערעטענע מיט זאפט,  
און פאלן אפ פון פריערדיקן שטאם,  
און פלאנצן זיך איבער אין פארן :  
מאן-און-ווייב, מאן-און-ווייב —  
שמעקט אזוי דאס יונג געזונטע לייב — — —